

Bureau commercial: 1000, rue de la Gauchetière ouest, 27<sup>ème</sup> étage,  
bureau 2710, H3B 4W5  
Tél.: (514)878-9851 Fax: (514)878-3677 Téléc.: 055-61219

M. Rémi Van Lede (m), Consul et Délégué commercial  
M. Jackie Pillain (m), Vice-consul et Délégué commercial adjoint  
M<sup>me</sup> Marie-Annick Oury (m), Vice-consul et Délégué commercial adjoint

*Jurisdiction: Provinces de Québec, du Nouveau Brunswick, de la Nouvelle-Écosse, de l'Île-du-Prince-Édouard et de Terre-Neuve*

North Sydney, NS : 190, rue Brook, case postale 308, B2A 3M4  
Tél: (902)794-3676 Fax: (902)567-3968

M<sup>me</sup> Thérèse Goora, Vice-consul honoraire

Québec, QC: Maison Kent, 25, rue St-Louis, G1R 3Y8  
Tél.: (418)694-2294 Fax: (418)694-2297

M. Dominique de Combles de Nayves (m), Consul général  
M<sup>me</sup> Christine Gaborit-Toudic (m), Consul général adjoint  
M. Jean-Pierre Palis (m), Vice-consul et Chef de chancellerie  
M. Alain Carbonneau (m), Vice-consul

Section culturel et de coopération scientifique et technique:  
Tél.: (418)694-2294 Fax: (418)692-4545

M. Jean-François de Raymond (m), Consul (Affaires culturelles)  
M. Jean-Claude Duthion (m), Vice-consul (Service culturel)  
M. Daniel Brun (m), Vice-consul (Service de coopération)

*Jurisdiction: La partie de la province de Québec comprise entre : à l'Ouest, la Baie d'Hudson et la limite est de la province d'Ontario, au sud la limite norddu comté d'Abitibi, au Sud-Ouest, les limites est des comtés d'Abitibi et de Maskinongé, les limites Sud-est des comtés de Saint-Maurice et Champlain et les limites est des comtés de Nicolet, Athabaska, Wolfe et Compton, plus la partie de la province de Terre-Neuve située à l'ouest du 60<sup>e</sup> méridien à l'exception de la partie de la province de Québec située à l'est de ce même méridien*

Regina, SK: Merchant Law Group, 100-2401 Promenade Saskatchewan, S4P 4H8  
Tél.: (306)359-7777 Fax: (306)522-3299

M. Henri Chabanoie, Agent consulaire honoraire

*Jurisdiction: Ville de Regina*

Rouyn-Noranda, QC: 411, avenue des Professeurs, J9X 5J6  
Tél: (819)764-5567 Fax: (819)762-3815

M. Jean-Pierre Leclercq (m), Consul honoraire

St. John's, NF: 19, rue Diefenbaker, A1A 2M2  
Tél: (709)737-8924, 753-2469 Fax: (709)737-4042

M. Pierre Morin, Vice-consul honoraire